



# OFFEL

Sistemi di ricezione TV e SAT

## Manuale utente

Profino Revolution Plus HP

Art. 26-711A



SW Version 1.6.0

# CONTENUTO

<b>1. INTRODUZIONE .....</b>	<b>3</b>
1.1. Descrizione del prodotto .....	3
1.2. Installazione tipica .....	3
1.3. Contenuto della confezione .....	3
1.4. Installazione dell'hardware .....	4
1.5. Montaggio del Profino Revolution Plus .....	4
1.6. Configurazione del Profino Revolution Plus .....	5
<b>2. SPECIFICHE TECNICHE .....</b>	<b>11</b>
<b>3. SCHEMA A BLOCCHI .....</b>	<b>12</b>
<b>4. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....</b>	<b>13</b>
<b>5. CONDIZIONI DI GARANZIA .....</b>	<b>14</b>

Nessuna parte di questo manuale può essere copiata, riprodotta, trasmessa, trascritta o tradotta in qualsiasi lingua senza autorizzazione.

Unitron si riserva il diritto di cambiare le specifiche tecniche dell'hardware e del software descritti in questi manuali in qualsiasi momento.

Unitron non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni derivanti dall'uso di questo prodotto. Le specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso. 06/20

© Unitron - Frankrijklaan 27 - B-8970 Poperinge - Belgio

**T** +32 57 33 33 63 **F** +32 57 33 45 24

**Mail** [sales@unitrongroup.com](mailto:sales@unitrongroup.com)

[www.unitrongroup.com](http://www.unitrongroup.com)

# 1. INTRODUZIONE

## 1.1. Descrizione del prodotto

Il Johansson Profino Revolution Plus è un amplificatore a filtri programmabili facile da usare ed un convertitore di segnali terrestri. Il modulo ottimizza i segnali terrestri VHF/UHF e FM da ingressi multipli con l'obiettivo di fornire immagini di alta qualità sul tuo schermo TV. Questo amplificatore a filtri programmabili all'avanguardia non ha equivalenti sul mercato grazie alla sua tecnologia rivoluzionaria:

- È in grado di elaborare > 50 canali
- Può processare e convertire più di 50 canali (composti da 15 filtri, ognuno con fino a 6 MUX di capacità)
- I filtri più nitidi sul mercato (50 dB su canali adiacenti)
- CAG in tempo reale su tutti i singoli multiplex
- Completa flessibilità nell'assegnazione dei filtri da qualsiasi ingresso. Ogni canale può essere spostato in frequenza su qualsiasi altro canale nella banda VHF o UHF (matrice Flex)
- Per evitare che persone non autorizzate cambino le impostazioni, tutti i prodotti Profiler possono essere bloccati con un codice di protezione
- Costruiti in Europa per installazioni in tutto il mondo
- 4 ingressi: FM / DAB/VHF / 2x UHF / >50 canali (15 filtri) / AGC / 12-24 V Alimentazione remota
- Dimensioni del prodotto (H x W x D): 165mm x 220mm x 55mm

## 1.2. Installazione tipica

Il Profino Revolution Plus può essere utilizzato per fornire immagini televisive e segnali FM di alta qualità in una vasta gamma di progetti in mercati sia dell'ospitalità come nel residenziale. Edifici o infrastrutture tipiche dove il Profino Revolution Plus può essere usato includono, ma non sono limitati a:

- Grandi e piccoli alberghi, ostelli, bed & breakfast, villaggi vacanze
- Ospedali, case di riposo, carceri, insediamenti
- Grandi e piccole unità multi- abitative

## 1.3. Contenuto della confezione

- 1x Profino Revolution Plus (rif. 6711)
- 1 cavo di alimentazione (180cm)

## 1.4. Installazione dell'hardware

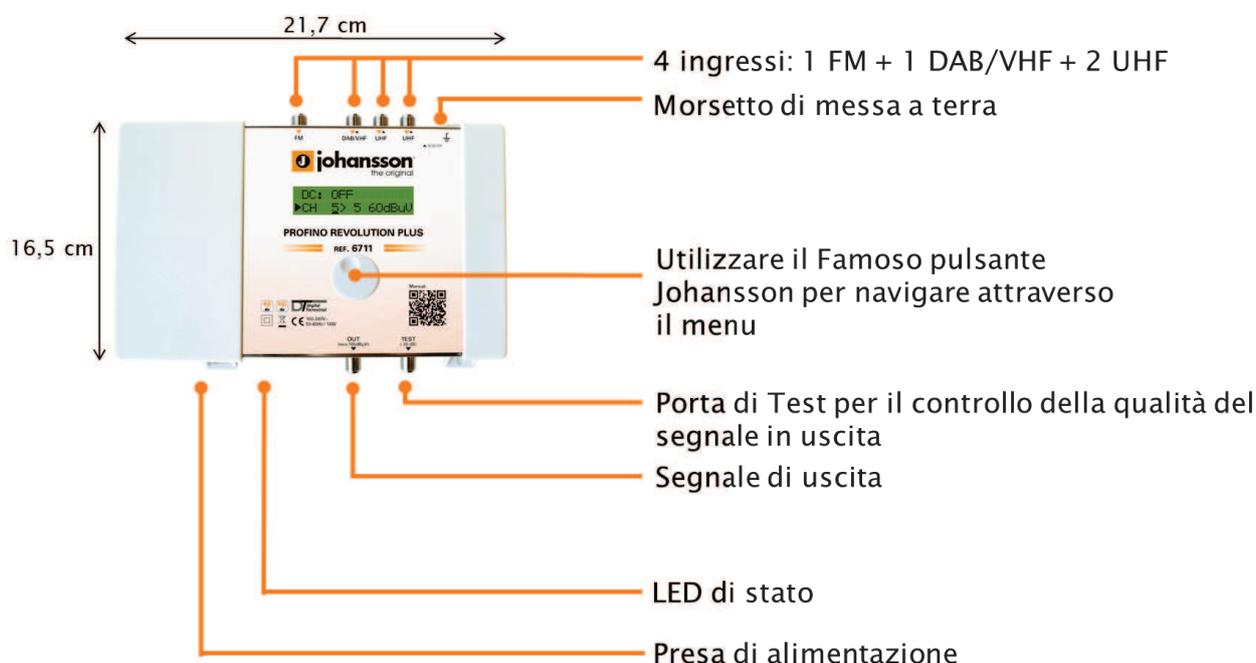
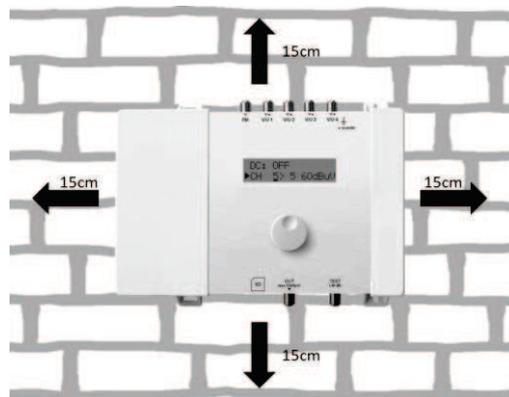


FIGURA 1: VISTA DALL'ALTO DEL PRODOTTO

## 1.5. Montaggio del Profino Revolution Plus

- **IMPORTANTE:** Montare il modulo verticalmente sul muro in una stanza ben ventilata e lasciare uno spazio di almeno 15cm attorno al dispositivo per garantire la massima ventilazione
- Collegare un filo di terra al morsetto di messa a terra
- Collegare il cavo di alimentazione dell'adattatore alla presa di alimentazione. Controllare il LED di stato per l'indicazione della presenza di corrente CC
- Collegare gli ingressi al Profino Revolution Plus
- Collegare un cavo coassiale al connettore di uscita per la distribuzione del segnale
- Collegare un analizzatore di rete alla porta di prova per controllare la qualità del segnale
- Configurare il Profino Revolution Plus mediante il pulsante rotante, vedere di seguito
- L'adattatore di alimentazione può essere facilmente sostituito senza dover scollegare il prodotto. Per farlo, aprire la parte superiore sinistra del coperchio di plastica spingendo il clic sul lato opposto del connettore di alimentazione



## 1.6. Configurazione del Profino Revolution Plus

In questa sezione viene descritta la **configurazione del Profino Revolution Plus**.

Utilizzare la manopola Johansson per navigare attraverso i menu. E' molto semplice e diretto. La tabella seguente mostra come la manopola rotante/ a spinta deve essere utilizzata:

	<p><b>Premere</b> il pulsante per <b>2 sec</b> per accedere alla configurazione di base.</p> <p><b>Premere</b> il pulsante per confermare le selezioni.</p>
	<p>Quando si <b>ruota</b> il pulsante , si scorre attraverso le diverse schermate.</p>

## PANORAMICA DEL MENU

◀▶	INPUT FM	INPUT DAB/VHF	INPUT UHF 1-2	OUTPUT	ADVANCED	EXIT	▶▶
	GAIN	DC	DC	LEVEL	LANGUAGE	LOCK	
◄		ADD CHANNEL	ADD CHANNEL	VHF/DAB ATTENUATOR	REGION	NO LOCK	►
					DC VOLTAGE		
					BANDWIDTH		
					FW VERSION		
					SERIAL NUMBER		

## RESET E IMPOSTAZIONI DEL PAESE

**Importante! Prima di iniziare la configurazione, si consiglia di impostare la corretta zona o paese. Scollegare l'unità, premere il pulsante e tenerlo premuto mentre si rialimenta l'unità.** Rilasciare il pulsante quando il display mostra il messaggio "Reset finito". Ora il prodotto è resettato e vi chiederà di immettere il codice del paese o dell'area. Tra l'altro questo determinerà il piano canale per VHF e UHF.

Lettura display

Spiegazione



COUNTRY:  
EUROPE

Per attivare il corretto piano di frequenza canale, selezionare il **paese** o la **regione** in cui il Profino Revolution Plus è situato. Ruotare per selezionare e confermate toccando il pulsante rotante.

L'impostazione di default è Europa. Il Profino Revolution Plus è operativo anche per le seguenti nazioni / regioni : Australia, Brasile, Cina, HongKong, Italia, Nuova Zelanda, Russia, Sud Africa, Gran Bretagna e Stati Uniti.

Tutte le voci di menu riportate di seguito possono essere accessibili senza la procedura di reset.

**Spingere il pulsante rotante per 2 secondi per accedere al menu**

## IMPOSTAZIONI DELL'INGRESSO

Lettura display

Spiegazione



◀ INPUT FM ▶

Premere il pulsante rotatorio per confermare il menu FM Input. Ruotare il pulsante per navigare attraverso i sotto menu.



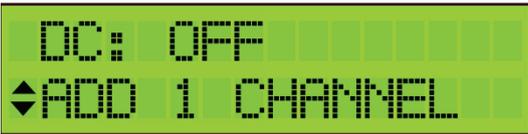
▼ INPUT FM  
GAIN: 35dB

Per filtrare e amplificare un segnale FM, premere Guadagno, selezionare il guadagno del segnale FM in ingresso ( da 15 a 35 dB) e premere per confermare.



◀ INPUT VHF ▶

Dopo che l'ingresso FM è stato configurato, arrivate alla parte superiore del menu ( INGRESSO FM) , premete il pulsante rotatorio e scorrete a destra verso INGRESSO DAB/VHF. Premere INGRESSO DAB/VHF per entrare nel menu e configurare l'ingresso 1.



DC: OFF  
◆ ADD 1 CHANNEL

DC: decidete se l'ingresso debba alimentare un amplificatore esterno. Scegliere tra OFF o 12 V. Nota: Se l'amplificatore esterno necessita di 24 V, è possibile modificare questa impostazione nelle Impostazioni avanzate (vedere avanti).

## Letture display

## Spiegazione

DC: OFF  
▶ 5: 5 → 5: 5 185

Premere "Aggiungi Canale" per aggiungere un canale. Si possono aggiungere fino a 5 canali in una sola volta. Per prima cosa selezionare il canale di partenza (ad es. CH5) e premere per confermare. Poi selezionare il canale finale (ad es. CH7, ciò significa che aggiungerete 3 canali). Premere per confermare. Successivamente li potrete convertire usando la manopola ruotante (ad es. i canali CH5 a CH7 si convertono nei canali CH8 a CH10); premere per confermare.

DC: OFF  
▶ 5: 7 → 5: 5 185

## Altri esempi :

per aggiungere CH5 e convertirlo in CH6, selezionare come segue : 5 :5 → 6 : 6  
Per aggiungere CH21-22-23 e convertirli in CH31-32-33, selezionare come segue: 21:23 → 31:33

5: 7 → 8:10 185  
▲ ADD CHANNEL

Aggiungi canale: scegliere il numero del canale entrante. Toccare per confermare.

Nota 1: il valore 60dBµV (nell'angolo in basso a destra) indica il livello di ingresso del canale.

Nota 2: per la regione UE, Italia e Nuova Zelanda, è possibile utilizzare Channel 13 (230-240MHz) e "VHF". "VHF" significa che l'intera banda è trattata in 1 filtro passa-banda da 174 a 240 MHz. I canali "VHF" e CH13 non possono essere convertiti.

## Letture display

## Spiegazione

21: 22 → 23: 24 184  
▶ 23: 23 → 23: 23\* 184

Per aggiungere un altro (gruppo di) canale (i), scorrere verso il basso fino a AGGIUNGI CANALI e premere per confermare.

21: 22 → 23: 24 184  
▶ 25: 25 → 25: 25 173

Per prevenire immagini di cattiva qualità o mosse, assicurarsi che un solo canale di ingresso sia assegnato a un canale di uscita. Se i 2 canali sono assegnati allo stesso canale di uscita, appare una stella (\*)

La stessa procedura si applica per l'aggiunta di più canali. Assicurarsi che ogni canale di uscita sia selezionato solo una volta.

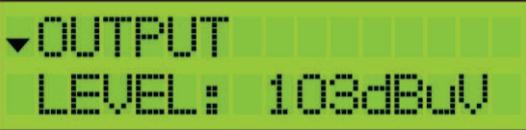
Aggiungere tutti i canali d'ingresso che si desidera e assegnare loro i canali di uscita.

Dopo questo, il corretto filtro LTE verrà impostato per l'ingresso UHF (possibili filtri sono 694MHz, 790MHz o OFF). Se i canali sono inferiori a 48, il filtro 694MHz viene attivato. Il filtro 790MHz viene attivato per i canali inferiori a 60.

**Per cancellare un (gruppo di) canale (i), posizionare la freccia sul canale e premere il pulsante rotatorio per 3 secondi.**

Lettura display	Spiegazione
	Per eliminare un canale, posizionare la freccia sul canale e premere il pulsante rotante per 3 secondi.
	Dopo aver aggiunto tutti i canali all'ingresso UHF 1 e si desidera aggiungere canali agli altri ingressi, scorrere fino alla parte superiore del menu (all'ingresso UHF 1), toccare il pulsante e scorrere fino a visualizzare l'ingresso successivo. Ripetere le fasi precedenti per tutti i canali dell'ingresso.

## IMPOSTAZIONI DELL'USCITA

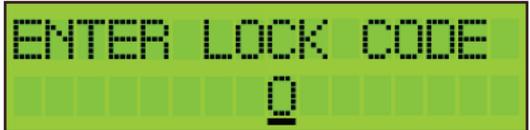
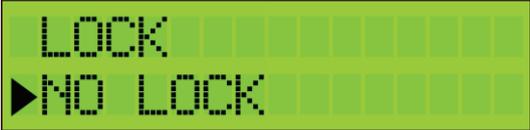
Lettura display	Spiegazione
	Definire il livello di uscita del segnale di uscita. Intervallo tra <b>88 dB<math>\mu</math>V</b> e <b>108 dB<math>\mu</math>V</b> . Controllare l'uscita tramite un analizzatore di rete sulla porta di prova -30dB. Nota: più canali si selezionano, minore è la potenza di ingresso necessaria
	Per compensare le perdite del cavo, si può installare un attenuatore VHF/DAB fino a 15dB per abbassare il livello di uscita VHF e DAB (comparato al livello di uscita UHF). Il valore 0dB significa che tutti i canali hanno lo stesso livello di uscita (vedi l'immagine precedente sul display), 15dB significa che i segnali VHF e DAB sono di 15dB più bassi del livello di uscita scelto sopra.

**Nota:** nel menu dell'uscita, è possibile definire il livello dell'uscita in dB $\mu$ V del MUX. Il Profino Revolution Plus ha guadagno sufficiente per garantire questo livello di uscita sotto tutte le condizioni di ingresso. Nel caso in cui sia stata impostata una pendenza, il livello di uscita indicato sul display sarà il livello di uscita della massima frequenza MUX.

## IMPOSTAZIONI AVANZATE

Letture display	Spiegazione
	Il linguaggio del Profino Revolution Plus può essere impostato su Inglese o Italiano.
	Premere REGION per controllare su quale regione / nazione è stato impostato il Profino Revolution Plus. Per cambiare regione / nazione, è necessario un hard reset ( vedi istruzioni in alto - IMPOSTAZIONI REGIONE/NAZIONE). Definire la tensione di corrente per gli ingressi, scegliere tra 12V o 24V. Questa è un'impostazione globale per tutti gli ingressi, ciascun ingresso quindi può essere commutato tra OFF o questo valore. Tutti i paesi sono impostati per default sui 24V, ad eccezione del Regno Unito che è impostato di default sui 12V.
	La larghezza di banda del filtro può essere modificata da -2000 kHz a 0 kHz con incrementi di 250 kHz. Ciò consente di ottimizzare la larghezza di banda del filtro. Ad esempio, un canale europeo da 8 MHz può essere cambiato da 6 a 8 MHz. L'impostazione predefinita è -1000 kHz, che è un'impostazione ottimale nel 95% dei casi.
	Toccare Versione FW per verificare la versione del firmware del dispositivo. Toccare numero di serie per verificare il numero di serie del dispositivo.

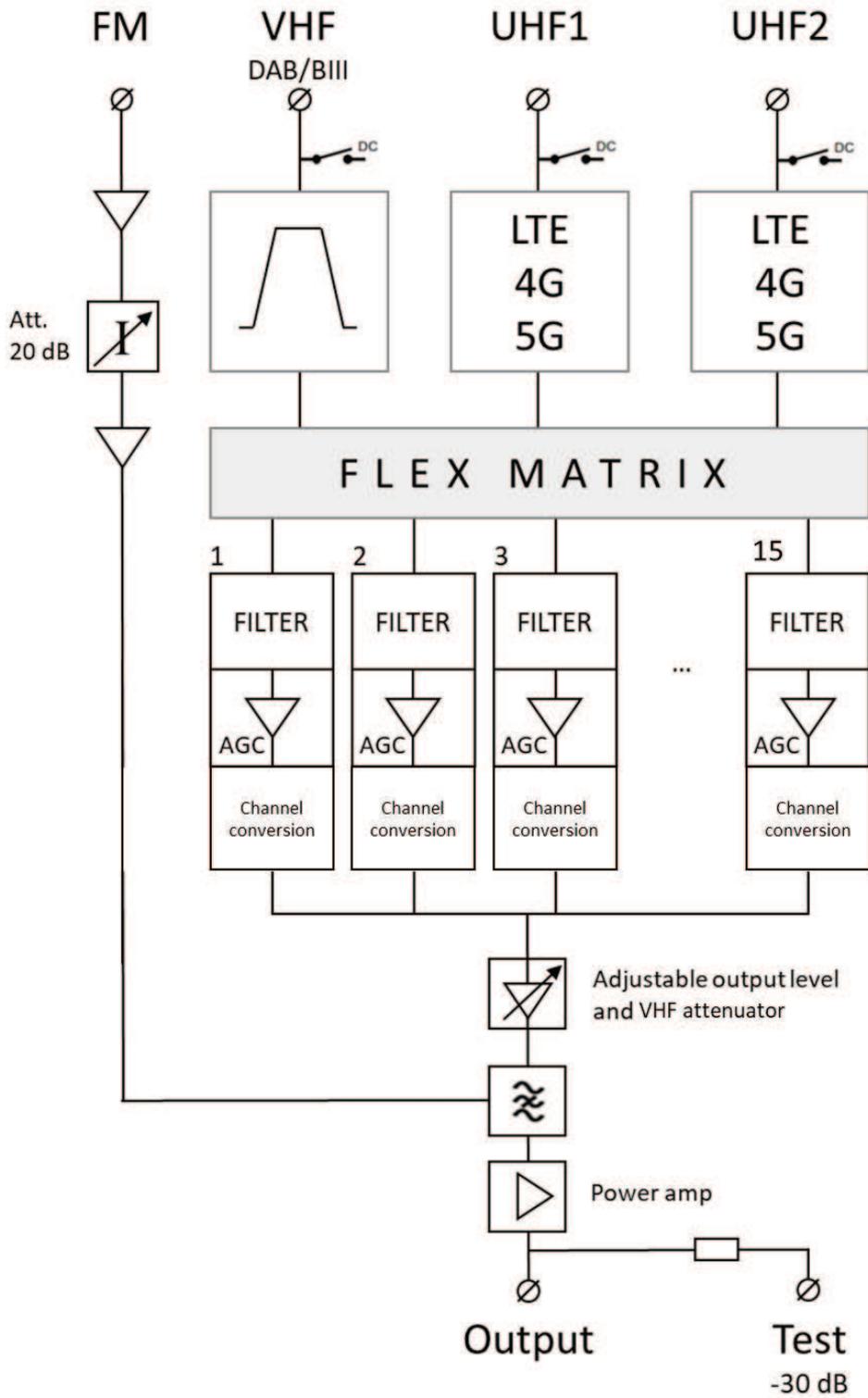
## LE IMPOSTAZIONI DI USCITA

Lettura display	Spiegazione
	Per evitare modifiche da utenti non autorizzati, tutti i prodotti Profiler possono essere bloccati con un codice di protezione.
	Selezionare "Blocca" e "Imposta codice di blocco". Quando il codice di blocco è impostato, il dispositivo si spegne.
	Quando si riavvia il dispositivo, sarà necessario immettere il corretto codice di blocco. <u>Nota</u> : Se avete dimenticato il codice di blocco, potete sempre utilizzare il valore 50. Questo codice master è fisso e non può essere modificato.
	Se non si desidera lavorare con un codice di blocco, andare a "Uscita" e toccare "Sblocca".

## 2. SPECIFICHE TECNICHE

Articolo		26-711A
Sigla		REVOLUTION PLUS HP
N. ingressi		4
Tipo di ingressi		FM - DAB/V - U - U
Gamma di funzionamento	MHz	FM: 88 ÷ 108 VHF: 174 ÷ 240 UHF: 470 ÷ 862
Livello di ingresso	dB $\mu$ V	FM: 37 ÷ 77 VHF: 45 <sup>1</sup> ÷ 109 UHF: 45 <sup>1</sup> ÷ 109
Tensione max di uscita	dB $\mu$ V	FM: 113 (60dB/IM3) V/U: 114 (60dB/IM3) V/U: 125 (35dB/IM3) V/U: 108 (1 MUX) V/U: 107 (6 MUX)
N. canali programmabili		> 50
Aggiunta canali		Canale singolo o gruppi di canali (da 2 a 6 can. adiacenti)
Conversioni possibili		Sì, in banda V e U
Guadagno	dB	FM: 15 ÷ 35 VHF: > 60 UHF: > 60
Regolazione guadagno		FM: 20 dB VHF/UHF: AGC
Regolazione del livello di uscita	dB $\mu$ V	VHF/UHF: 88 ÷ 108 (98 di default)
Selettività $\Delta$ 1 MHz	dB	50
Opzioni larghezza di banda canale		ottimizzato (default), MER ottimale o filtro più selettivo
Return loss	dB	10
Protezione scariche elettrostatiche		sì (nella stessa banda)
Tensione di telealimentazione	Vcc	12 o 24
Corrente erogabile	mA	100 (per 4 ingressi)
Tensione di rete		240 V $\sim$ $\pm$ 10% 50Hz
Consumo	W	12
Classe di isolamento		II
Dimensioni (LxWxH)	mm	220x165x55
Dimensioni imballo (LxWxH)	mm	270x225x70
Peso imballo	Kg	1,183
Peso netto	Kg	0,78
Temperatura di funzionamento	°C	-5 ÷ +50
Conforme alle norme		EN 55083-2, EN 60065

### 3. SCHEMA A BLOCCHI



## 4. ISTRUZIONI DI SICUREZZA



**Leggere attentamente queste istruzioni prima di collegare l'unità**



Per evitare il rischio di incendio, corto circuito o il pericolo di scosse elettriche:

- Non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
- Installare l'unità in un luogo asciutto senza infiltrazione o condensazione di acqua.
- Non esporlo a gocce o schizzi.
- Non posizionare sull'apparato oggetti contenenti liquidi, come vasi.
- Se del liquido dovesse cadere accidentalmente nell'apparato, scollegare la spina di alimentazione.



Per evitare il rischio di surriscaldamento:

- Installare l'unità in un luogo ben ventilato e mantenere una distanza minima di 15 cm attorno all'apparecchio per una adeguata ventilazione
- Non collocare oggetti come giornali, tovaglie, tende sull'unità che potrebbero coprire i fori di ventilazione.
- Non posizionare eventuali fonti di fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchiatura
- Non installare il prodotto in un luogo polveroso
- Utilizzare il dispositivo solo in climi moderati (non in climi tropicali)
- Rispettare le specifiche tecniche di temperatura minima e massima



Per evitare il rischio di shock elettrico:

- Collegare l'apparecchiatura solo con una presa di corrente con messa a terra di protezione.
- La spina di alimentazione deve essere sempre facilmente accessibile
- Estrarre la spina di alimentazione per effettuare i vari collegamenti di cavi
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire la scatola dell'adattatore.



**Manutenzione**



Utilizzare solo un panno morbido e asciutto per pulire l'apparato.



Non usare solventi



Per la riparazione e manutenzione si prega di riferirsi solo a personale qualificato.



**Smaltire secondo i processi di riciclo delle autorità locali**

## 5. CONDIZIONI DI GARANZIA

Unitron N.V. garantisce che il prodotto è esente da difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di ventiquattro mesi a partire dalla data di produzione indicata su di esso. Vedere la nota di seguito.

Se durante questo periodo di garanzia il prodotto dovesse presentare difetti, in normali condizioni di uso, dovuti a difetti di materiali o di lavorazione, Unitron N.V, a sua esclusiva discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto. Restituire il prodotto al rivenditore locale per la riparazione.

**La garanzia viene applicata solo per difetti di materiale e di fabbricazione e non copre i danni derivanti da:**

- Uso improprio o utilizzo del prodotto al di fuori delle sue specifiche tecniche
- Installazione o uso in maniera incompatibile con le norme tecniche o di sicurezza in vigore nel paese in cui il prodotto è utilizzato
- L'uso di accessori non adatti (alimentazione, adattatori...)
- Installazione in un sistema difettoso
- Cause esterne al di fuori del controllo di Unitron N.V. come cadute, incidenti, fulmini, acqua, fuoco, ventilazione inadeguata...

**La garanzia non viene applicata se**

- La data di produzione o il numero di serie sul prodotto sono illeggibili, alterati, cancellati o rimossi.
- Il prodotto è stato aperto o riparato da una persona non autorizzata.

**Nota**

Si può trovare la data di produzione nel numero di serie del prodotto. Il formato sarà "ANNO W SETTIMANA" (ad esempio, 2017W32 = anno 2017 settimana 32) o "AASS" (es., 1732 = anno 2017 settimana 32).



**Unitron NV**  
**Frankrijklaan 27**  
**B-8970 Poperinge**  
**Belgium T +32 57 33 33**  
**63**

**F +32 57 33 45 24**

[sales@unitrongroup.com](mailto:sales@unitrongroup.com)

[www.unitrongroup.com](http://www.unitrongroup.com)